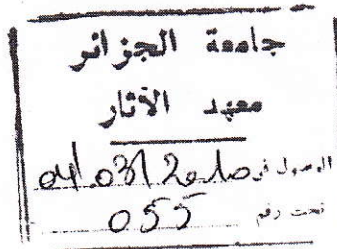


اتفاقية تعاون علمي - بيداغوجي

بين

جامعة 8 ماي 1945 - قلمة

وجامعة بوزريعة - الجزائر



بين

مثلة بمديرها

جامعة 8 ماي 1945 قالمة

و

مثلة برئيسها

جامعة بوزريعة الجزائر

تم الاتفاق على ما يلي:

في إطار السعي المشترك لتفعيل الجهود البيداغوجية والعلمية قصد تدعيم وترقية الاتصال والتعاون (أساتذة باحثين وطلبة) ومن أجل تعميق علاقات التعاون وتنسيق الجهود لتوطيد البحث العلمي بين معهد الآثار بجامعة بوزريعة، وقسم التاريخ والآثار، كلية العلوم الإنسانية والاجتماعية، بجامعة قلمة.

لذلك فإن الجامعتين ممثلتين في مديريهما، تقرر ان ما يلي:

المادة الأولى:

تشمل الاتفاقية مجالات التدرج وما بعد التدرج (الماجستير والماستر والدكتوراه) والبحث العلمي. كما تهدف إلى تكثيف التبادلات العلمية والثقافية من خلال تسطير برامج سنوية مشتركة.

المادة الثانية:

يتم:

- تبادل الخبرات والبرامج الدراسية في مجال نظم التعليم العالي خاصة ما يتعلق بالإصلاحات الجارية في المجال البيداغوجي.

- تبادل الطلبة لإجراء تربصات ميدانية في مختلف التخصصات والمحددة ضمن البرامج البيداغوجية والنشاطات العلمية المعتمدة.
- تبادل الأساتذة والباحثين في دراسات التدرج وما بعد التدرج لغرض الإشراف على مذكرات الماجستير والماجستير وأطروحات الدكتوراه خاصة في الفروع التي تعاني من نقص التأطير.

المادة الثالثة:

- إنشاء مشاريع بحث ومخابر بحث مشتركة فيما بين الطرفين.
- تنظيم أنشطة علمية مشتركة من حفريات أثرية وندوات وملتقيات ومؤتمرات وأيام دراسية.
- تبادل الكتب والمراجع والوثائق والدوريات والمطبوعات العلمية والبيداغوجية والمعارض.

المادة الرابعة:

- تبادل الخبرات والمعلومات الإدارية في مجال التسيير وتبادل التربصات بالنسبة لإطارات الإدارة.

المادة الخامسة:

تعقد لقاءات دورية بالتناوب بين ممثلي كل الأطراف مرة واحدة في السنة على الأقل.

المادة السادسة:

يلتزم الطرفان بما يلي:

- التكفل بالمدعويين لأداء مهامهم المحددة أعلاه فيما يخص النقل والإيواء والإطعام.
- دفع مستحقات الأساتذة المدعويين لأداء المهام المحددة أعلاه في إطار القوانين السارية المفعول.

المادة السابعة:

- مدة هذه الاتفاقية غير محدودة ويحق لأي طرف أن يوقف سريانها شريطة أن يجبر الطرف الآخر بستة أشهر قبل التاريخ المحدد لذلك وأن لا يلحق أي أذى بالمسار التكويني والشهادات.
- تعتبر الاتفاقية سارية المفعول ابتداء من مصادقة الطرفين عليها.

- كل تعديل أو إضافة لهذه الاتفاقية يستوجب مصادقة مديري الجامعتين
(جامعة 8 ماي 1945 بقالة وجامعة بوزريعة بالجزائر).

المادة الثامنة:

في حالة نزاع وعدم تراضي الطرفين يمكن اللجوء إلى المؤسسة الوصية.

حررت هذه الاتفاقية باللغة العربية وفي (04) نسخ.

جامعة بوزريعة - الجزائر

الجزائر في



رئيس جامعة بوزريعة

أ.د. هني عبد القادر

جامعة 8 ماي 1945 - قالة

قالة في: 7.6.2010

رئيس الجامعة

الأستاذ الدكتور محمد شامشة

